

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

társadalmi és közgazdasági hetilap.

„Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

== Megjelenik minden vasárnap. ==

Előfizetési ár:

Évente 6 kor. fél évre 3 kor. egyes szám 20 fillér.
Utózetési pénzek és reklamációk Hirschl N. könyv-
vadászátjába küldendők.

Felelős szerkesztő:

SINKOVICH ELEK

Kiadó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

keziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a
lap szerkesztésébe küldendők.
Hirdetési díj: 4 hasábos petitsor egyszeri hirdetésnél 20 fill.
hosszú hirdetésnél soronként 12 fill.
Nyitlatter petitsora 50 fill.

Magyar oktatás.

Minden évben, valahányszor a törvényhozásban vagy a bizottságokban a közoktatásügyi tárca költségvetéséről van szó, felhangzik többszörösen, száz féle formában a panasz, hogy a magyar közoktatás még mindig theoretikus alapon mozog, hogy nem az élet számára nevelik az iskolában az ifjúságot, hanem olyan tudományokkal töltik meg a fejét, melyeknek, ha kikerül az iskolából, nem veheti hasznát.

E panasz jogósultsága fölött vitaközni fölösleges. A tanári és tanítói kar jó része még a régi iskolában növekedett fel, amikor még a mindennapi embernek nem volt szükeége tudásra és intelligenciára, hogy megélhessen, ahol az iskola nem a kenyérkereső pálya előszobája, hanem uraknak való nemes élvezet volt. Ma tudás és intelligencia kell a durva

napzámos munkán kívül minden kenyérkereseti pályához és nagy akadály a ifjuság előrehaladásának az életben, ha az iskola és az élet között nincs meg a kellő harmonia. A fiatal ember, aki érettségizett, úgy áll a világban, mint valami ártatlan báránya. Tudja kívülről Vergiliust meg Tacitust, de hogy mint kell kenyeret keresni, arról fogalma sincsen. Éveknek kell elmúlnia, míg elsajátítja az élet mesterségét és hányan voltak és vannak reményteljes fiatalok, akik e tudatlanságuk miatt a kezdet elején zátonyra jutottak, vagy elzüllöttek.

A reális, a pozitív tanulás tekintetében a magyar közoktatás messze mögötte maradt a művelt nyugatnak. De legjobban bizonyítja elmaradottságunkat az amerikai példa, a hol most egy nagyszerű tanterv lép életbe. E tantervnek az a jelszava, hogy: lehetőleg mellőzni a könyvekből való

oktatást és mindenben előnyben részesíteni a szemléleti tanítást. Vagyis: a gőz erejét és tulajdonságait nem elméleti magyarázat útján ismertetik a tanulókkal, hanem elviszik őket a gyárba, vagy a vonat mozdonyához a régi korok művészetére pedig úgy oktatnak, hogy elviszik az ifjúságot a muzeumok, gyűjtemények megtekintésére. Nem egyszer, hanem tízszer, huszszor és százszor, úgy hogy az ifjuság a tanításra szánt idő nagyobb részét az iskola falain kívül tölti.

Aki beszélt iskolázott amerikai emberrel, de még a kevésbé iskolázottal is, az méltán megcsodálhatja a yankeek széles körű tudását, ítéletét, izlését, egyáltalán a pozitív ismereteit, amilyenekkel ismerőseink közül csak kevesen dicsekedhetnek. A tudás és műveltség Amerikában a tömegeknek aránytalanul nagyobb ré-

TÁRGY.

Kárpáti emlékek-ből.

Te völgy, hol hőbb nap, olvadóbb a hó.
Tél hamarabb fut, nyár tovább pihen
És szebb, virány közt lüktet a folyó,
Te völgy a szóra oktatsz: szerelem!

S te bércz, vihar korbácsát megvető,
És visszavágó villámok haragját,
Te elhagyott, sújtott, kopár tető,
Fenséges bércz, ezt menydörgőd: Szabadság!

Egy elhagyott szénégető tanyán
Útém fel sátram, Isteni magány
Nincs több halandó, ki még erre jár,
Mint egy kuvasz és egy legelő számar.

Imádatom száll a mester felé
Földünkre, ki e tájt ecsetelé,
Melynél egy festett műresem se szebb,
És élénkíti a számár s az eb.

Magasztos esőnd! E büszke ormokon,
Szedül a gyáva világ fájdalom.
S mind pára köd, szegi alatt nyakát
Ezer vidám sugár szakgatva át.

De mily pokol zaj űzi nyugtomat?
Ah, csak a jó számár bóg s eb ugat!
Szív, üldözött szív, ezt a zajt ne féld,
Hiszen ez nem volt emberi beszéd!

BARTÓK LAJOS.

Kinos jelenetek egy szerkesztőségben.

A bíró: Mi a foglalkozás?
A vádlott: Gyáros és novellista vagyok.
A bíró: Ugyan kérem ne nagyjöljon! Miféle gyára van?
A vádlott: Szipkákát gyártok virszina szivarokhoz.
A bíró: Hm. Aztán miből él: a szipkákóból vagy a novellákból?
A vádlott: Ösztönöm mondra, ha szipkagyáram nem volna, akár éhen halhatnék. Mert szipkáimat még csak el tudom helyezni, de novelláim, melyek immár egy jókora ládát teljesen megtöltöttek, mind a nyakamon maradnak.
A bíró: (mosolyogva) Bizonyára úgy segít tehát magán, hogy szipkáit éppen a novellákból gyártja, ugy-e?
A vádlott (megsértődve): Ne tessék én velem gunyolódni! A tekintetes urból is lehet még novellistá.
A bíró: Jól van no: Adja elő az esetét érte-

mesen és röviden.

A vádlott: Nincsen olyan szerkesztősége Budapestnek, ahonnan már egyszer-kétszer ki ne dobtak volna. Pedig előlavasták a novelláimat mindentett „Jelenkor” szerkesztőségében az is megtörtént velem, hogy elkérték a fotografiámat és én gyanatlanul átadtam azt, gondolván hogy majd megjelenik a „Jelenkor”-ban. Csak később tudtam meg, hogy fényképet elküldték a rendőrségnek a fekete albumban leendő közzététel céljából. A „Jókai” szerkesztőségében n szintén elkérték a fényképet s azt nyomban kiadták a szerkesztőségi szolgának azzal az utasítással, hogy ha annak a fotografiának élő mása még egyszer megjelenik, hát már az előszobából minden teketória nélkül kifopoztassák. És mindez azért történt, mert nem volt protekcióim. Kérem, protekció nélkül a novellisták sem boldogulhat!

Lévnem bennem óriási kintarás és akaraterő, nem vesztettem el kedvemet s azon voltam, hogy — ha török, ha szakad, — találjak egy lapot, amelyben novelláimat elhelyezhetem.

Ez évi május hó 1-én „Kritika” címmel folyóirat indult meg a fővárosban. Kiválasztottam a legesikertőbb novelláimat, amelynek címe „A jelánczolt szerelem.” Hóse Tibor, egy fiatal herceg, aki halálosan beleszeret egy szép, de nagyob-

szét hatják át, mint nálunk, daczára annak, hogy odakint jóval kevesebb időn keresztül koptatják az iskola padjait, mint Magyarországon.

Ez a tény mindenek felett bizonyítja a szemléleti, a szabad oktatás előnyét a könyvoktatás felett. — Ne hallgassunk tehát a maradi paedagogusokra, akik bár jóhiszeműleg — a jelenlegi oktatási rendszerre esküsznek. Ne hallgassunk rájuk, mert a szürke s régi theoria emberei ők s az élet lépten-nyomon megzáfolyja hamis érveléseiket.

Ami áll közoktatásunkra, az áll szakoktatásunkra is. Ézen a téren, daczára annak, hogy sokféle áldozatot hoztunk már szakoktatásunk érdekében, nem tudunk megfelelő eredményt elérni. De itt nem annyira az oktatás meg nem felelő voltát, mint a megfelelő tanerők hiányát s a szakiskolák szerény felszerelését és kevés számát kell okolnunk. Van két egyetemünk és Magyar-Óvart egy gazdasági akadémiánk: ezek tökéletes szakoktatást nyújtanak. De többi szakiskolánk oly messze elmarad ezek mögött, oly tökéletlen és megfelelő tanerők hiján valók, hogy nem csoda, ha a magyar szakemberek között ritkán akadunk az átlagból kiemelkedő tudásra és tanultságra.

Nagy és okos reformokra van szükség ezen a téren is, éppen úgy, mint a középiskolai tanítási rendszer körül. Ha lépést akarunk tartani az élettel s a művelty nyugattal, keresz-

tül kell vinnünk e reformokat, mert elmaradottságunk amilyen szembeütnő, olyan kártékony hatással van nemzeti és állami életünkre.

Vármegyénk iparosainak kiállítása Szombathelyen.

Éhen Gyula, a szombathelyi választókerület képviselőjének kezdeményezésére a vármegyei iparosok részvételével nagyobb szabású iparkiallítás van tervbe véve.

Az értekezletet e tárgyban mult vasárnap d. e. 10 órakortartották meg az érdeklődők Éhen Gyula orsz. képviselő elnökelete alatt, ki hosszabb beszédben ismertette a kiállítás hasznos voltát.

A kiállítás az eddigi megállapodás szerint f. év augusztus havában lenne.

Az értekezlet Gotthárd Sándor indítványára az előkészítő bizottság elnökévé Éhen Gyula orsz. gy. képviselőt, alelnököknek Brenner Tóbiás polgármestert és Gotthárd Sándor nagybirtokost, jegyzőknek pedig dr. Ujváry Ede városi főjegyzőt és Lobermayer Gyula ipartestületi titkárt választotta meg.

Ezután a vidéki bizottságok tagjai választattak meg és pedigjárásonkint a következők:

Szombathelyen: Brenner János, Pohl Sándor és Doma Pál. A körmendi járásban: Chernel György orsz. képviselő, Pulay Ferencz főszolgabíró és Babos Kálmán nyug. tábornok. A szentgotthárdi járásban: Desits Gyula, dr. Varga Gábor és Papp Antal. A muraszombati járásban: Károlyi Antal orsz. képviselő, Pósfay Pongrácz, dr. Uy Károly. A felső-cőri járásban: gróf Erdődy Gyula orsz. képviselő, Szabó Elek és Pulay Iván. A kőszegi járásban: Szájbély Gyula orsz. képviselő, Sissovsz Gyula polgármester, ifj. Seper László. A sárvári járás-

ban: Förster Ottó orsz. képviselő, Nagy József, báró Leoronth Károly. A kisczelli járásban: Maróthy László orsz. képviselő, dr. Radó Gyula. A vasvári járásban: Buzáth Ferencz orsz. képviselő, Molnárffy Géza, dr. Krenner Pál. A német-újvári járásban: Simonyi-Semadam Sándor orsz. képviselő, Dömötör Lajos.

A vidéki részvevők névliststroma márczius 1-éig közlendő a központi bizottsággal.

A kiállítás elrendezésének tervét a szombathelyi városi mérnöki hivatal készit el.

Végül Éhen Gyula rövid buzdító beszéd kíséretében fejezte be a lelkes hangulatú értekezletet.

Felhívjuk iparosaink figyelmét erre az őket közelről érdeklő és nagyfontosságú elhatározásra.

Helyi, vármegyei és vegyes hírek.

— **A muraszombati kaszinó** f. hó 25-én d. u. 3 órakor a kaszinó helyiségében tartja évi rendes közgyűlést. Ugyanazon est 7 órakor Dobrai vendéglőjében társas összejövetelt rendez a kaszinó. A többi utánán a jó kedv és a muzsikaszó magával hozza.

— **A muraszombati kórház** választmány f. hó 10-én d. u. 3 órakor Pósfay Pongrácz igazgató elnökelete alatt ülést tartott, a melynek tárgya a mult évi számadás megvizsgálása volt. Ezen alkalommal elhatározta a választmány, hogy a kórház 10 évi fennállását f. évi november hó napján megünnepeli.

— **Sorozat.** A még nem teljesen végleges megállapodás szerint a f. évi sorozás Muraszombatan márczius 24—30. napjaira van tervezve.

— **A csendlői körjegyzőség** községi elhatározta, hogy a körjegyző részére lakó-és irodai helyiségül megfelelő épületet állítsanak fel Csendlőn. A megtartott árjeltesen Ratkó Tivadár építész adta be a legelőszöb ajánlatot.

— **Új segédtanfelügyelő.** A vármegye közigazgatási bizottsága feliratilag kérte a vallás-és közoktatásügyi minisztert, hogy a felhalmozódott teendők elvégzésére még egy segédtanfelügyelőt nevezzen ki Vasvármegyébe. Minthogy azonban ezt akkor kérték, a mikor már az 1903. évi költségvetés össze volt állítva: a miniszter a jövő évre kilitátsba helyezte a második segédtanfelügyelői állás szervezését s így 1904-ben két segédtanfelügyelője lesz vármegyénknek.

— **Magyar név.** Forozczek János zsidóhegyi lakos vezetéknevét helyügyminiszteri engedéllyel „Szabó“-ra magarositotta.

szegény leányba, és mert nem veheti el, a 31-ik napon golyót röpít az agyába.

A novellát szépen becsomagoltam és beállítottam vele a „Kritika“ szerkesztőségébe. Egy vékony dongájú legényke volt a szerkesztő. Na — mondok magamban, — ez az én emberem. Erre én úgy rájleszték, hogy — ha tetszik, ha nem tetszik, — kiadja novellámat, ellenkező esetben irgalmatlanul elverem. Meguntam a sok szekatúrát, a passzív szereplést, s elhatároztam, hogy erőlyesen fogok föllépni Hiszen mindnyáján tudjuk, hogy a nagyképűséggel messzire eljuthatni. Be sok írórt ismerek, aki egész karrierjét egyesegyedül a nagyképűségének köszönheti!

A vékony dongájú legényke meghajolt előttem.

— Mi tetszik?

— Hoztam önnek egy novellát a legközelebbi számba. Fenomenális munka. Igazi szenzációt fog csinálni.

— Nagyon köszönöm!

— Szívesen. A kezdő embereket kőszéggel protegálolok.

— Kihez van szerencsém?

— Hogyan, nem ismer? . . . Nem tesz semmit, majd megismer később. Ehuu a novella! Harmincz sárán teleirt lap. Figyelmeztetem, hogy semmiféle korrigitást, ásimitást, átdolgozást nem

tűrök. Az ikes ígéknek ellensége vagyok és mindent úgy írok, amint kiejtem. Ez kell a magyarnak! Ezt a szót például, hogy „mondja“ a nagyfejtektől eltérőleg így írom, „mongya.“

— Helyes!

— Ugy-e? Örülök, hogy egy véleményen vagyunk. — Tehát a „Lelánczolt szereltem“ szombaton megjelenik?

— Méltóságassék itt hagyni, holnapig clolvasom.

— Nem várok!

— Ne-em?

— Nem. olvassa el. Én lelálok ide és várokozom.

Olyan energikusan léptem föl, hogy a nyápic emberke tüstént engedelmeskedett.

A novella elején mosolygott, a középén nevette, a vége felé pedig elkomolyodott és kimeresztett szemekkel bámult rám.

— Hogy tetszik, fiatal barátom?

— A novella jó, de csak egy esetben közölhetem: Ha Tibor, fiatal herczeg, elveszi a szegény leányt.

No hát, ha csak azt kívánja, megteszem az ön kedvéért. Mert tudja ön, tetszik nekem. Miért is ne vehetné el a herczeg azt a szegény leányt? Nem igaz?

— Egy napi munkámba került, amíg a novellát újra átdolgoztam. Másnap reggel ott voltam a redakciózóban.

— Hozom a novellát. Átdolgoztam. Igaza volt kedves barátom: így sokkal jobb. A szerkesztő fogta a Lelánczolt szerelmet és újra átdolgozta.

Mikor végére ért megvergette a vállamat és megígérté, hogy kiadja a novellát Szombaton megvettem a „Kritikát“ és kívánsai voltam, hogy már a trankban lázasan kereszelnit kezdtem a novellát, de hiába. Nem közölte. Futtattam aszerkesztősebe s kérdőre vottam a redaktort.

— Uram! Ön engem látá telt!

— Helyesítke miatt kimaradt.

— Nem igaz! Hazudik! Hol a novellám? . . .

— A szerkesztő ur zavartan keresgél az íróasztalon, de a „Lelánczolt szereltem“ nem került elő.

Nekimentem a papirkosárnak és megtaláltam a Lelánczolt szerelmet is.

— Uram! . . .

— Uram! . . .

— Semmi uram! Miért nem közölte a novellámat? Őszinte legyen: az a Tibor antipathikus firma Csupa góg, csupa elbizakodottság! Csupa szemtelezés! Ejnye szemtelezés! Ön Tibort sérteni merészi? E szavak után az orrára ütőtem a szerkesztőnek. Nagyon megbántam, s higgye el, bíró ur, ha tudtam volna, hogy a „Kritika“ című folyóirat csak két számot él, nemis próbáltam volna ott szerencsét A bírő (a panaszozhoz): Kívánja a vádlott megbüntetését! A panaszoz: Megbocsátok neki. A vádlott: Készítem. Ha megengedik, háám fejében küldök önnek ezer virsziniaszpikát.

GUTIUS.

— **Furfangos csavargó.** Horváth Mátvás tólmorai illetőségű, lopásért körözött csavargó f. hó 5-án azzal állított be először Polgár Antalfé, aztán meg Tabler Ferenczhez. Nagykörtvé-lyesen, hogy neki egy igen szép aranykürtje volna, a mit örökölt, de jelenleg nagyon meg van szorulva s így kénytelen a kedves ereklyéjét leg-nyugyobb fájdalomra megválni. Mindkét helyen hitelt adtak szavainak és Polgárné 3 K 40 fillér-ért, Tabler pedig 2 koronáért vett tőle egy aran-ygyűrűt. Csakhamar kiderült azonban, hogy a család ereklyéje nem aranyból van, hanem bronz-ból, vagy sárgarézből, a mit persze Horváth na-gyon jól tudott, s így — a csendőri jelentése szava-i szerint — „törvénsszerűen azoknak kárt okoz-tott, megakasztá pedig jogtalan vagyoni hasznot csinált”. Fel lett jelentve.

— **Katonák étkezési pénze.** A honvédel-miniszter napokban küldött leiratában közli a sáruveg közönségével a közös hadsereg és honvédség átvételése alkalmával a szállások által kiszolgáltatandó étkezésért járó díjakat. Az étkezési pénz Vasvármegye területére napi 43 fillérben van megszabva.

— **Mire jó a csendőrség.** Furcsa tréfát engedett meg magának Luthár József pétérhegyi lakos. Jelentést tett a csendőrségnek, hogy a pin-czezfelőrés s onnét több tárgyat vittek el. A csendőrség nyomozott, de végezetül kiderült, hogy a pin-czezfelőrés dolgát maga Luthár ezelte ki, a vele haragban lévő szomszédjai gyusztva azzal, — hogy azokat a csendőrség zaklassa. A tudós Luthár most bizonyára megtanítja arra, hogy a közörség közegéből tréfát üzinnem szabad

— **Új tűzrendészeti kerület.** A belügy-miniszter a vármegye közönségének azon határo-zatát, mely szerint a tűzrendészeti felügyelő lét-számát 30-ról 31-re szaporította s ez utóbbinak működési körül a muraszombati járás ujonnan alakított megyei tűzrendészeti kerületét jelölte meg. — jóváhagyta.

— **Püspöki körlevél.** Gyurátz Ferenc a danántúli ev. egyházkerület püspöke, egyházkerüle-telköz karához újváros melegenha körlevelet írt, melyben az egyház hűsége szolgálá-tára a szeretet és a békeesség útjainak egyengeté-sére hívja fel őket.

— **A téli tanfolyamok előadásainak sorrendje:** Muraszombatan 19-én, hétfőn dé-lielőt 10 óráig és d. u. 2 óráig Uicsny Károly a szőlőszétről; 20-án, kedden d. u. 3 óráig Krom-paszky Éde a méhészetről; 21-én, szerdán d. e. 10-12 és d. u. 2—4 óráig Vértess Sándor a gyümölcseszetről; 22-én, csütörtökön d. e. 11-12 Csiszár János a magyarok történetéről, d. u. 2-4 Galambos Lajos a növénytermeléséről; 23-án, pénteken d. u. 3-5 Krompaszky Éde a méhészetről; 24-én, szombaton d. e. 9-11 Junkucz Sándor az állattenyésztésről. — Bodóhegyen 20-án, kedden Siftár Károly a magyarok történetéről; 21-én, szerdán Lunzer Endre a mezőrendőri törvényekről; 22-én csütörtökön Faludi János a gyümölcseszetről; 23-án, pénteken Neusiedler Miklós az állaten-yésztéséről.

— **A muraszombati dal- és zene-gyelet** február hó 1-én nagy hangversenyt rendez, mely igen sikerrőlnek ígérkezik. A tárgysorozat a legközelebbi számban fog megjelenni.

— **Veszétségre gyanus kutyja.** Benkő Mihály felső-csalagányi lakos kutyája, Benkő Ferenc 25 éves és Czelez Ferenc 14 éves felső-csalagányi lakosokat megmarta. A veszétségre gyanus kutyát agyonverték s a hatóság intézke-dett annak megállítására íránt, valjon a kutya tényleg veszett volt-e.

— **Tiltott disznótlés.** Czizhót István bor-hidaj lakos reggelienként szomoruan hallgatta, hogy a hizott sertések miként szivonak a szürökös alatt a faluban. Szomorúságra bizony elég oka volt, mert az ő sertesei le voltak falva. A disznótlási vég azonban annyira erőt vett rajta, hogy nem tördőre a törvény tilalmával, sorban leszarta hizott sertészeit. Ennek aztán lett a vége, hogy szikasztás miatt fejlejtelenként s mire kikerült a börtönből, a harkából aligha lesz része.

Irodalom.

Nagy írók találkozó helye. Bátran így nevezhetjük a Képes Családi Lapok című szep-irodalmi léjes hetilapot, mert mióta joggal papiro-

son, szép képekkel válogatott tartalommal jele-n k meg, azóta az igazi élvezet a Képes Családi Lapokat olvasni. Dicsőret illezt az új kiadógazgató, Forray Oszkár, ki elap szép kialakításra sok ázlatot hoz; a lap szerkesztőit Bekics Gusztáv-ét és Csillag Mátvét, kik a Képes Családi Lapok-ot oly magas nívóra emelték hogy ez a lap igazán nélkülözhetetlen ma már minden művelt családnál. Előfizetési ára a Képes Családi Lapok-nak fél évre 3 forint, negyedévre 1 ftt 50 kr. Kiadóhivatal Budapest, VI. O-tca 12.

Érdekes útjás a hírlapirodalom terén. A Független Magyarország az újszletű köz-szében olyan újításokat a magyar olvasókörökbe elé, a mely ritkítja párját a világ hírlapirodalma-n történetében. Az újítás lényege az, hogy maga a lap előfizetője legyen egyuttal a lap tulaj-donosa is. Ez a végtelenül fontos czél a leggye-szebb módon érhető el. Aki ugyanis azt a pénzt, a mit előlívára valamely lap előfizetésére szokt küldeni, arra fordítja, hogy körülbelül ugyan-akkora összeg befizetése által megveszi a „Füg-gelen Magyarország” hírlapjának részvénytársaság-egy részvényét, ezzel jogot váltott arra, hogy a társaság kiadásában megjelenő „Független Mag-yarország” című politikai napilapot 12 éven keresztül teljesen ingyen megkaphassa és része-szedjek mindama kedvezményekben és ajándék-okban, amelyeket a lap előfizetőinek nyujt. Ezáltal nemcsak tizenkét esztendőre biztosít magának teljesen ingyen egy kitűnően szerkesztett napilap-t, hanem egyuttal a részvény átvételével résztulaj-donosa is lesz a vállalatnak, amelynek minden jövedelmében ő is részesedik, anélkül, hogy bár-miféle közzéadást vagy kötelezettséget vállal-a magára. A 200 koronás részvényt őt év alatt kel-tészetlen, körülbelül ugyanolyan ésszerlen, mint valamely lap előfizetését összege. Az első részlet megfizetése után mindenki kap 12 darab újság-levélyt, amelynek alapján 12 évig teljesen ingyen kapja a lapot. E kedvezmény futalagos mérlege-lése is meggyőzhet mindenkit arról, hogy a Füg-gelen Magyarország olyan előnyökhöz juttatja az olvasóköröségeit, a melyekhez sasonlóra egyetlen lévő lap sem képes. A napilapok legtöbbszörök egy évi előfizetési ára 28 korona, sőt vannak olyan lapok is, amelyek 40 koronába kerülnek. Tizenkét év alatt tehát az előfizető fizet a lapj-ért 336 koronát, illetve 480 koronát. Már most a „Független Magyarország” részvényes előfizetője fizet ugyanerre a tizenkét esztendőre mindössze 200 koronát őt évig egyforma részletken; tehát a „Független Magyarország” előfizetője az idő alatt megtakarít 136 illetve 200 koronát. És ezen-által a hallatlan ócskú áron kívül kap még egy 200 korona értékű részvényt és kap minden évben több értékes irodalmi ajándékot, a melyek-nek értéke tizenkét év alatt szintén jelentékeny összegre rug. Emellett a „Független Magyarország” a mely tudvalevőleg a függetlenségi és 48-as párt lapja egyike a legkitűnőbbben szerkesztett napi-lapoknak. A függetlenségi párt 60 tagja közös felhívásban ajánlja a „Függetlenségi Magyar-rszág”-ot és méltóan, mert ebben a lapban jelen-nek meg a legrészletesebb országgyűlési tudósítá-sok a legmegbízhatóbb politikai értesítések, a legfrissebb újdonságok. A „Független Magyar-ország” hasábjain megtalál az olvasó mindent, a mit bármely más lap nyujthat neki s még mind-ennyivel hetenként felváltva olyan szépirodalmi, tanügyi mezőgazdasági és egyéb mellékletet nyujt, hogy a „Független Magyarország”-ban igazán megtalálja mindenki azt, a mi neki kell. A lap kiadóhivatala (Budapest, IV. Váci-utca 81.) mindenkinek szivesen ad bármintem felvilágosítást.

Nyilttér)

) E rovat alatt közl nem vállal a szerk.

Nyiltatkozat.

Több oldalról annak a hírek a terjedéséről értesültem, hogy köztem és Porges Adolf ur között felmerült bizonyos ellentétek miatt én őt insultáltam.

Ez alaptalan hír további terjedéséék a meg-tátlása végett kijelentem, hogy köztem és Porges Adolf ur közt oly ellentét, mely miatt okom lett volna vele szemben sértő módon fellépni, fel nem merült s egyáltalán nincs ok, a mely a közöttünk létező jó viszonyt megzavarhatta volna.

DOBRAI JÁNOS, vendéglős.

Nyiltatkozat.

E lap január 4-iki számában „Egy a sok kö-zöt” aláírással a nyilttérben egy figyelmeztetést tettem közzé, mely téves információkon alapulván, azt ezenel visszavonom.

Kondor.

Nyiltatkozat.

Melynel fogva alulírottak, kik Agulár Antal fogtechnikus ur működését igénybe vették, kife-

lentjük, hogy az általa teljesített fogtechnikai kezeléssel teljesen meg vagyunk elégedve és őt mindenkinek legmegelőbb ajánljhatjuk.

Kelt Muraszombatan, 1903. évi januárban.

Hirschl Margit s. k. Gruber Ottó s. k. hiva-talnok Moretzky Simon s. k. írodavezető Muraszombat, Gross Samu né s. k. kereskedő neje, Gross Mór s. k. kereskedő, Gross Mariska s. k. magánzó Urdomb. Hirschl Kálmán s. k. kereskedő segéd, Hirschl Lajos s. k. kereskedő fia, Novák Lajos s. k. hivatalnok, Kardos Jenő s. k. kir. adózást, Moretzky Regina s. k. íroda vezető neje. Kur. adózást, Simon Reizniter s. k. Singer-féle varrógép képviselő Pusonyi, Trautmann Sándor s. k. kereskedő, Lázár János né s. k. borkereskedő neje, A. V. s. k. A. J. né s. k. mézes kalácsos neje, Stevan-csacz Nándor né s. k. szatlos-mester neje Muraszombat, Puszai József s. k. tanító, Puszai J. k. kijzőné Mártonhelyi, Trautmann Mór s. k. kereskedő Muraszombat, Jónás István s. k. Réfnaf, Lulik József s. k. Sűrűházi. Czvetics Henrikné s. k. ház-tulajdonosné, Kiss György s. k. jbb hivatalnok, Bácz János né s. k. földbírókassé, Bácz Manzi s. k. Muraszombat, Horváth Ferenc né s. k. csend-őrmester neje Vasbidegkut.

Muraszombat közelében lévő Nemesd

községhez tartozó

Nidvégi korcsma

italmérés joggal, gazdasági épületekkel, nyári kerttel, fedett tekepálya és a vele egy tagban álló 12 1/2 hold földdel együtt örök arban eladó.

Venni szándékozók alulírott tulajdo-nossal bármikor érintkezhetnek.

Kázár Imre,

ven léglős.

1-3

Hirdetés.

A n. é. közönségnek b. tudomásra hozom, hogy Muraszombatan, a Lend-va-utca 25. sz. alatt

fűszer üzlettel egyetemben viselt kész férfi és női ruhakereskedést

nyitottam.

Egyuttal értesítem a n. é. közönsé-got, hogy viselt ruhákat is veszek kész-pénzfizetés mellett.

Hazafias tisztelettel

HIRSCHL ANNA.

Gyomorbetegnek fontos!

Étvágytalanságot, gyomorzavarokat, hányást ingeret, rossz emésztést folytatni fejfájást, gyomorgyengeséget emésztési zavarokat stb. azonnal gyogyít a már régente híressé vált

Erady-féle

Máriacelli gyomorceppek.

Minden gyógyszerháznál kaphatók.

Muraszombati főraktár Bölos Béla gyógyszer-tárban.

Netáni hamisítványokra figyelmeztetek a a vevők, a valódi máriacelli gyomorcepek Erady védjeggyel és aláírással el vannak látva.

Figyelemmel kell lenni arra, hogy régente híres valódi máriacelli gyomorcepek ára üvegen-ként 80 fillér, duplatéveg 1 korona 40 fillér, míg a rosszabb minőségű utáztelt 70 fillérett kínálax. 12-13

Meghívás.

A muraszombati takarékpénztár rendes évi közgyűlését

1903. február hó 2-án délután 2 órakor

fogja Muraszombatban, az intézet helyiségében megtartani,

melyre a társulat részvényesek

azon figyelemzetéssel hivatnak meg,

miként a közgyűlésre részvényeiket — illetve meghatalmazásukat — magukkal hozni sziveskedjenek.

A közgyűlés tárgyai:

1. A közgyűlés tartamára elnök, jegyző és a jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása.
 2. A közgyűlés határozatképességének megállapítása.
 3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentése, a mérleg előterjesztése és az osztlék megállapítása.
 4. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottságnak az 1902-ik évről adandó végleges felmentés.
 5. Tisztviselők részére nyugdíjalap létesítése.
 6. Esetleges indítványok tárgyalása.
- Kelt Muraszombat, 1903. január hó 12-én.

Dr. Uy Károly,
igazgató.

Meghívó.

A Muraszombati Mezőgazdasági Bank Részvénytársaság IV. évi rendes közgyűlését

1903. évi február 2-án d. o. 11 órakor

az intézet helyiségében fogja megtartani,

melyre a t. részvényesek azzal hivatnak meg, hogy alapszabályaink értelmében részvényelket magukkal hozni sziveskedjenek.

Tárgysorozat:

1. A közgyűlés tartamára jegyzőkönyvvezető és a jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes megválasztása.
2. A közgyűlés határozatképességének megállapítása.
3. Az igazgatóság és felügyelő bizottság évi jelentése, a mérleg előterjesztése és a tiszta nyeresmény felosztása iránti határozat.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság részére 1902. évre a végleges felmentvény megadása.
5. Az alapszabályok 39. §-ának módosítása
6. A felügyelő bizottság megválasztása 3 évre, esetleg az igazgatóság kiegészítése.
7. Az alapszabályok 17. §-a értelmében beérkezett indítványok tárgyalása.

Muraszombat, 1903. január 15-én.

Az igazgatóság.

Jegyzet. Az igazgatósági jelentés és zárszámadások a keresek törvény 198. §-a értelmében a közgyűlést megelőzőleg 8 napon át az intézet helyiségében ki lesz téve és azok a részvényesek által betekinthetők.

Hirschi, Muraszombat.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy nyomdám-ban egy második gépet, ugynevezett:

tégelysajtót

állítottam fel, egyben legújabbban, azt a legmodernebb betűfajokkal szerelvény fel, azon helyzetben vagyok, hogy a n. é. közönséget úgy gyors szállítás által, mint a legelegánsabb kivitelű munkáimmal, a legolcsóbb árak mellett kiszolgálhassam.

A n. é. közönség szives pártolását kérve, vagyok

Hazaifas tisztelettel:

HIRSCHL N.
könyvnyomdája,
Muraszombat.

Aki tartós, elegáns, szép és jutányos áron

cipőket

akar vásárolni, az forduljon:

Ascher B. és Fia céghez,
Muraszombat.

Téli időnyre nagy a választék! 8-12

Egy jó házból való fiu tanoncnaik

azonnal felvétetik

HIRSCHL N.

könyvnyomdája,

Muraszombatban.



A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziorvos, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik köszvényes, csúszás és meghűlésekért.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárlókat óvatossággal legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony”-védjeggyel és a „Richter”-cég-jegyzéssel fogadjunk el. — 50 L., 1 K. 40 L. és 2 L. ártan a legtöbb gyógyszerárban kapható.

Főraktár: Török József gyógyszereszdél Budapestben.

Richter F. Ad. és társa,
céhez és kitérdvart szállítók.
Budapest.